

史岱爾馬克邦學校管理委員會提議放假取代逃學

駐奧地利代表處文化組提供

奧地利史岱爾馬克邦的邦學校管理委員會主席 Horst Lattinger 建議九年級以上的學生未來不須家長請假也可不上學。Lattinger 並非主張完全開放蹺課：僅僅部份學生可以享受此一自由。若學生出席率不達到 90%，則必須作「確認考試」。

Lattinger 表示，重要的是學習過程及學習目標的達成。若達不到學習目標，追究學生未上學是否有理由也無濟於事。讓學生自行支配在學校的時間，可促進學生的責任感，也可作為未來念大學的準備。「學生的成就最後決定於個人對於學習的體會是強迫還是改善生活的機會。」

Lattinger 主席的建議並不受到史岱爾馬克邦教育局局長 Kristina Edlinger-Ploder 的支持。Edlinger-Ploder 認為「學校並非自助商店，也不是大學，應該有所區別」。

Edlinger-Ploder 認為就此一學齡學生的問題仍應讓父母有發言的機會。逃學的問題不應是以放寬規定解決，而應透過提供父母與學生在選擇教育時的協助來解決。「逃學孩子的父母及逃學的學生應該常常自問他們是否已選擇了正確的教育途徑」。

奧地利聯邦教科文部對於此一提議也還持保守態度。教科文部長 Elisabeth Gehrler 辦公室表示，若 Lattinger 想要嘗試此一提議，可以申請學校實驗。但要通盤修改現行的程序-九年級以上的學生目前只有在獲得父母授權之下始能自己請假-則必須修改法律，而相關法律需有國會三分之二議員同意始能修改。

原文資料來源：2003 年 6 月 25 日 Die Presse 網路版

中文摘譯供稿：駐奧地利代表處文化組 Culture Division, TECO in Austria

Wagramer Straße 19/11OG, A1220 Wien, Austria

Tel.: 002-43-1-212 47 20 61 or 62 Fax: 512 6083

E-Mail: cdtrc@chello.at <http://www.taipei.at/education>